

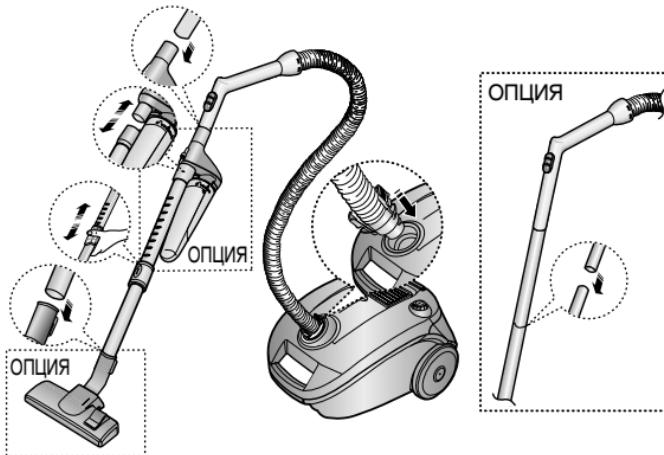
## ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед работой с пылесосом внимательно прочтите все инструкции. Перед работой с пылесосом убедитесь, что значение напряжения на табличке с номинальными данными, расположенной на его донной части соответствует значению сетевого напряжения.
- ОСТОРОЖНО :** Не допускается применять пылесос на влажном полу.  
Не допускается производить всасывание воды.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.  
Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.
- Не пользуйтесь пылесосом без пылесборника. Опорожните пылесборник до его заполнения, чтобы добиться максимальной эффективности.
- Не убирайте пылесосом рассыпанные спички, горячую золу или сигаретные окурки. Держите пылесос на расстоянии от нагревателей и иных источников тепла. Под воздействием тепла могут деформироваться и потерять цвет пластмассовые детали пылесоса.
- Не собираите пылесосом твердые или острые предметы — они могут повредить внутренние детали. Не вставайте на шланг пылесоса. Не кладите груз на шланг. Не перекрывайте всасывающие или выпускные отверстия пылесоса.
- Выключайте двигатель пылесоса перед тем, как отсоединить вилку сетевого шнура от розетки. Перед манипуляциями с пылесборником и фильтрами отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием пылесоса вилка сетевого шнура должна быть извлечена из розетки.
- Не рекомендуется пользоваться удлинителем сетевого шнура.
- При неправильной работе пылесоса отключите его от электросети и проконсультируйтесь с авторизованным сервисным представителем.
- Во избежание несчастных случаев поврежденный сетевой шнур должен заменять изготовитель, его сервисный представитель или специалист с аналогичной квалификацией.
- Пылесос оснащен самовосстанавливающимся автоматом термической защиты, отключающим питание пылесоса при его перегреве. Перегрев может быть вызван засорением фильтра, насадки, трубы или шланга. После устранения причины перегрева и остывания двигателя пылесос включается автоматически.
- Пылесос предназначен для уборки поверхностей, загрязненных пылью.
- Не используйте пылесос для уборки поверхностей, загрязненных пищевыми продуктами (например, сахарный песок, соль, мука и пр. сыпучие продукты), а также поверхностей, загрязненных строительными материалами (например, побелка, песок, земля, цемент и пр.) и стиральным порошком.
- Не используйте неисправный пылесос. В том случае, если возникла какая-либо неисправность, немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр компании Самсунг Электроникс.

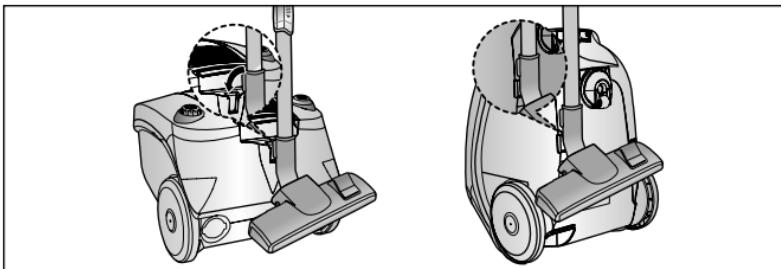


Данный пылесос предназначен только для домашнего использования. Не используйте пылесос для удаления строительных отходов или мусора. Не предупреждение используйте пылесос при отсутствии одного из фильтров, так как это может привести к повреждению внутренних компонентов и аннулированию гарантийных обязательств.

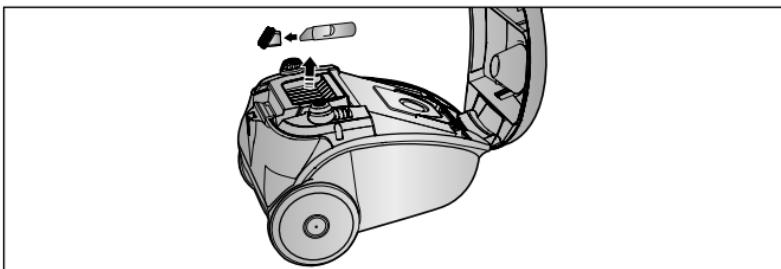
# I СБОРКА ПЫЛЕСОСА



- ▶ В зависимости от модели принадлежности могут отличаться.



- ▶ Крепление насадки уборки пола, упрощающее хранение.



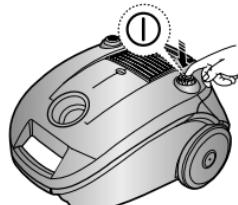
- ▶ Хранение принадлежностей.

## 2 РАБОТА ПЫЛЕСОСА

### 2-1 СЕТЕВОЙ ШНУР



### 2-2 ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ



### 2-3 РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ (ТОЛЬКО ОБЪМНЫЙ ТИП)

**MIN** = Только для тонкой  
ткани, например, занавесей.

**MAX** = Для твердых полов и сильно  
заряженных ковров.



### 2-4 РЕГУЛИРОВКА ВСАСЫВАНИЯ

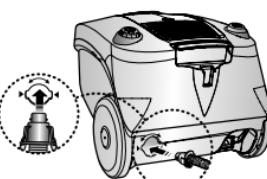
Чтобы снизить всасывающую силу при  
чистке драпировок, маленьких  
ковриков и прочих легких тканей,  
сдвиньте воздушную заслонку до  
полного открывания отверстия.



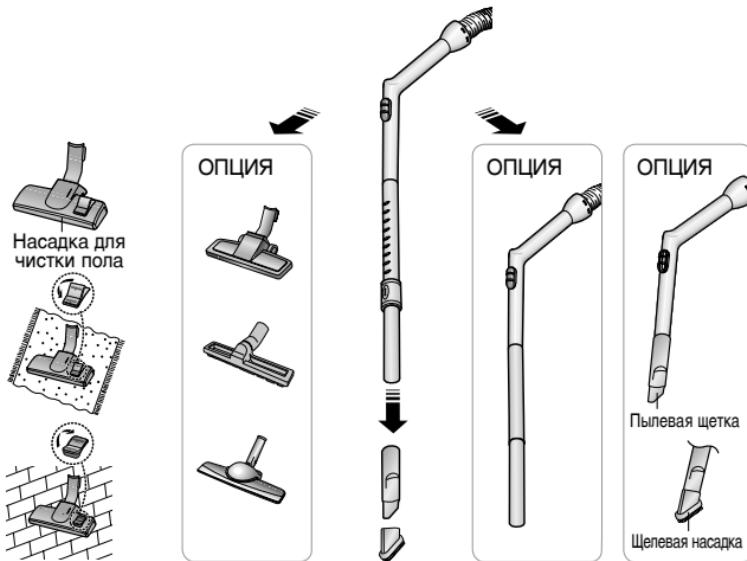
### 2-5 ПРИМЕНЕНИЕ ПРОДУВКИ

Расположена с левой стороны пылесоса.

- 1) Отсоедините шланг от корпуса.
- 2) Вставьте защелку шланга в отверстие продувки а



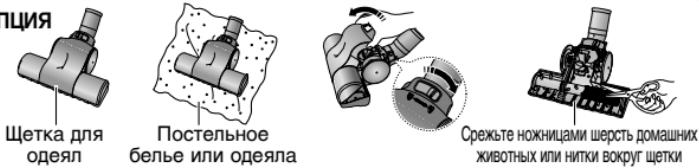
## 2-6 ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ ЧИСТКИ ПОЛА



**ОПЦИЯ** Для упрощения чистки снимите прозрачную крышку барабана

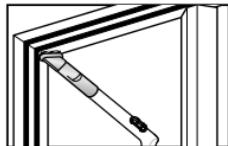


**ОПЦИЯ**



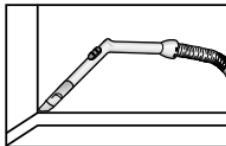
► Детали могут отличаться в зависимости от модели.

## ПЫЛЕВАЯ ЩЕТКА

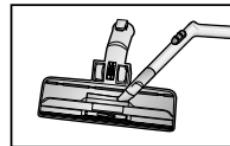


- Щетка для уборки пыли с мебели, полок, книг и т. д.

## ЩЕЛЕВАЯ НАСАДКА



- Щелевая насадка для чистки радиаторов, зазоров, промежутков между диванными подушками и т. д.



- Для эффективной чистки : насадка для пола с щелевой насадкой.

## 3 СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ



При изменении цвета индикатора замените пылесборник.

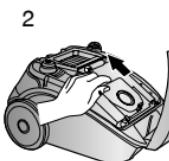
**ВАЖНО!** Не допускайте полного заполнения пылесборника.

Периодически проверяйте его состояние.

### 3-1 ЗАМЕНА МЕШКА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ



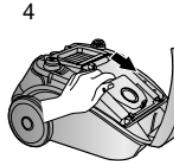
► Откройте крышку



► Достаньте использованный мешок



► Удалите пыль или выбросите использованный одноразовый мешок



► Вставьте чистый мешок

### 3-2 УПРАВЛЕНИЕ ПОТОКОМ ВОЗДУХА

Для моделей с постоянным мешком для сбора пыли (опция) Если после использования матерчатый пылесборник наполнился пылью, почистите пылесборник и вставьте его братно

**Внимание :** Не пытайтесь использовать пылесос без вставленного пылесборника.

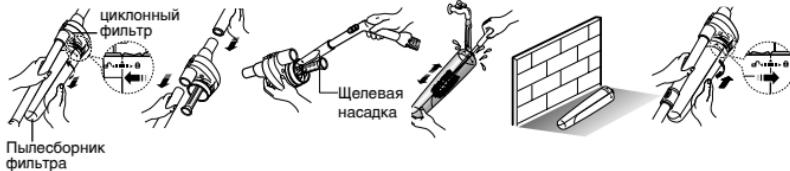
## 4 ЦИКЛОННЫЙ ФИЛЬТР (ТОЛЬКО ФИЛЬТРЫ ЦИКЛОННЫХ ТИПОВ)

Благодаря системе циклонной фильтрации можно длительное время пользоваться пылесборником пылесоса, поддерживая максимальную эффективность чистки.

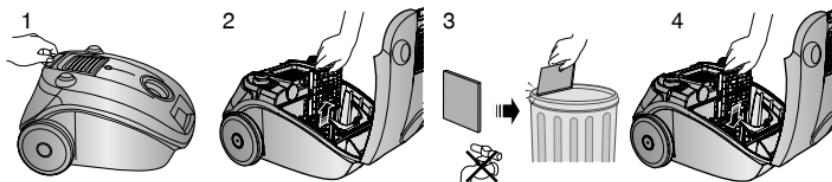
Крупные частицы пыли, отфильтрованные циклонным фильтром, оседают в пылесборнике фильтра в процессе всасывания воздуха и завихрения в циклонном фильтре. Таким образом, пылесборник пылесоса заполняется только мелкодисперсной пылью. Когда пылесборник фильтра наполняется по индикаторную метку, требуется опорожнить и очистить его. Можно чистить пылесборник фильтра водой.

1. Поверните пылесборник фильтра влево и потянните его.
2. Отсоедините циклонный фильтр от удлинения стенки и рукоятки.
3. Удалите нити и волосы, намотавшиеся на сетку.
4. После чистки пылесборника фильтра и циклонного фильтра соедините циклонный фильтр с удлинением стенки и рукояткой (вымытые детали требуется тщательно высуширить в тени перед сборкой).
5. Нажмите на пылесборник фильтра и поверните его вправо.

Совместите индикаторные метки, нанесенные на пылесборнике фильтра и циклонном фильтре.



## 5 ЧИСТКА ВХОДНОГО ФИЛЬТРА (ОПЦИЯ)



**ПРИМЕЧАНИЕ :** Не допускайте засорения фильтра во избежание снижения мощности или повреждения двигателя.

## - В СЛУЧАЕ ВОЗНИКОВЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ

ПРОБЛЕМА		ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Не запускается двигатель.		Отсутствие электропитания. Отключение из-за перегрева	Проверить кабель, вилку и розетку. Дождаться остывания.
Постепенное снижение силы всасывания.		Засорена насадка, шланг или трубка	Удалить мешающий предмет.
Сетевой шнур не отматывается полностью.		Шнур перекручен или неровно уложен.	Вытянуть шнур на 2-3 м и нажать кнопку намотки шнура
Пылесос не собирает грязь.		Трецина или пробоина в шланге.	Проверить шланг и при необходимости заменить.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Мощность всасывания (Вт)	Потр. мощность (Вт)	Напряжение (В)	Вес (кг)		Размеры (мм)		Фильтр	
				нетто	упак	нетто	упак	тип	класс
SC4130	320	1600	230	3.8	6.3	275X230X365	331X310X552	Микро(сменный)	-
SC4131	320	1600	230	3.8	6.3	275X230X365	331X310X552	Микро(сменный)	-
SC4140	320	1600	230	3.8	6.3	275X230X365	331X310X552	Микро(сменный)	-
SC4141	320	1600	230	3.8	6.3	275X230X365	331X310X552	EPA (сменный)	E11
SC4142	320	1600	230	3.8	6.5	275X230X365	331X310X552	Микро(сменный)	-
SC4143	320	1600	230	3.8	6.5	275X230X365	331X310X552	EPA (сменный)	E11
SC4180	350	1800	230	4.0	6.5	275X230X365	331X310X552	EPA (сменный)	E11
SC4181	350	1800	230	4.0	6.7	275X230X365	331X310X552	EPA (сменный)	E11
SC4187	350	1800	230	4.0	6.7	275X230X365	331X310X552	EPA (сменный)	E11
SC4188	350	1800	230	4.0	6.7	275X230X365	331X310X552	EPA (сменный)	E11

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, свяжитесь с информационным центром Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.ru">www.samsung.ru</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru">www.samsung.com/kz_ru</a>
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru">www.samsung.com/kz_ru</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	

SAMSUNG

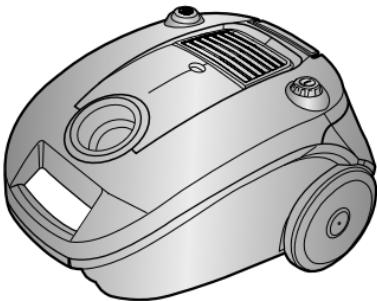


Русский	<p>Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.</p> <p></p> <p>Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.</p> <p></p>
---------	---

SAMSUNG

Інструкція з експлуатації

# ПИЛОСОС



- \* Перед початком роботи з приладом, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію.
- \* Використовувати тільки в приміщенні.

Зареєструйте ваш продукт на сайті [www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

## ВАЖЛИВІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

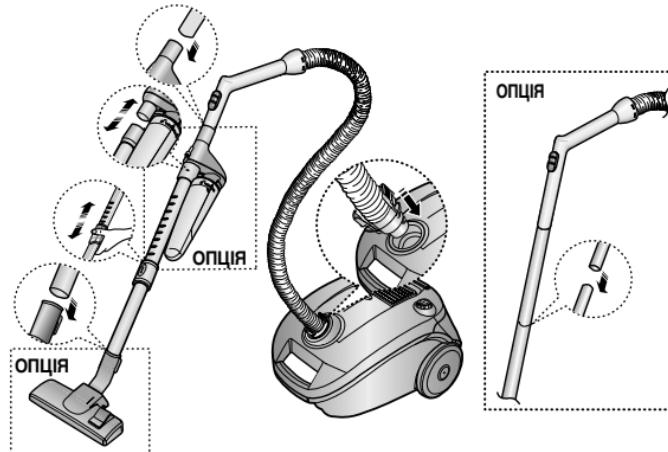
1. Уважно прочитайте всі інструкції. Перед увімкненням переконайтесь, що напруга в електромережі відповідає напрузі, зазначеній на заводській таблиці знизу пилососа.
2. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ :** Не використовуйте пилосос на вологому килимі або підлозі.  
Не використовуйте для всмоктування води.
3. Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їх безпеку особи або не навченні безпечно користуватися піччю.  
За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не бавились із пристроєм.
4. Не використовуйте пилосос без пилозбирника. Замініть пилозбирник до того, як він повністю заповниться, щоб підтримувати оптимальну ефективність роботи.
5. Не використовуйте пилосос для збирання сірників, золи, що тлі, або недопалків цигарок. Не зберігайте пилосос поблизу кухонної плити або інших джерел тепла. Під впливом тепла пластикові деталі приладу можуть деформуватись або змінити колір.
6. Не використовуйте пилосос для збору твердих, гострих предметів, тому що вони можуть пошкодити деталі приладу. Не наступайте на шланг. Не кладіть важких предметів на шланг. Не блокуйте випускачу та всмоктучу частини приладу.
7. Вимкніть вимикач на пилососі перед вимкненням приладу з електричної розетки. Не тягніть за шнур, щоб витягнути вилку з електричної розетки. Впевніться, що пилосос не підключений до мережі, перш ніж витягувати фільтр.
8. Штепсельну вилку слід вийняти з електричної розетки перед очищенням або технічним обслуговуванням приладу.
9. Не рекомендується використовувати подовжувач.
10. Якщо ваш пилосос не працює належним чином, вимкніть електропостачання та проконсультуйтесь у авторизованого агента з технічного обслуговування.
11. Для уникнення небезпеки, якщо електричний кабель пошкоджений, його має замінити виробник або його агент з технічного обслуговування, або особа, що має відповідну кваліфікацію.
12. Пилосос обладнано термічним запобіжником, що автоматично вимикає прилад при перенагріванні. Перенагрівання може бути викликано забиттям фільтру, випускного отвору, трубки або шлангу. Після усунення причини несправності та охолодження мотору, пилосос автоматично увімкнеться.



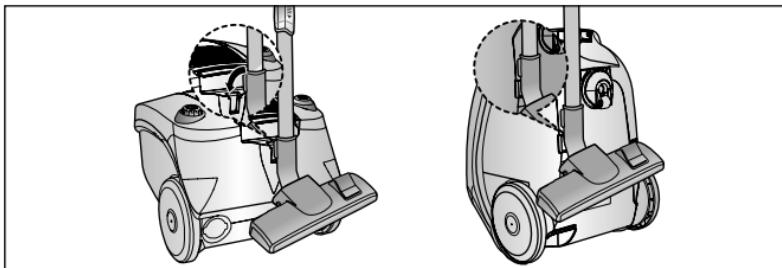
Цей пилосос призначено лише для побутового використання.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Не використовуйте цей пилосос для прибирання будівельних відходів чи сміття. Не використовуйте цей пилосос, якщо вийнято будь-який фільтр, оскільки це може привести до пошкодження внутрішніх деталей виробу і втрати прав за гарантією.

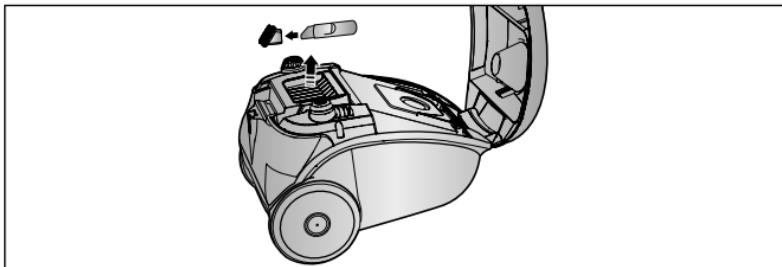
# I ЗБИРАННЯ ПИЛОСОСУ



► Функції можуть відрізнятись в залежності від моделі.



► Для зберігання слід припаркувати трубку з насадкою.

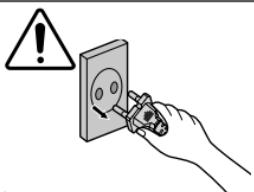
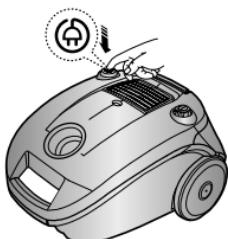


► Місце для насадок

UK-3

## 2 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПИЛОСОСУ

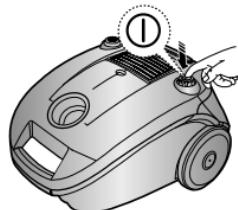
### 2-1 ШНУР ЖИВЛЕННЯ



#### ПРИМІТКА:

При вимманні шнура з розетки слід триматися за вилку, а не за шнур для того, щоб уникнути його сильного натягнення.

### 2-2 ВИМИКАЧ УВІМ./ВИМК



### 2-3 УПРАВЛІННЯ ПОТУЖНІСТЮ

**MIN** = Для тонких тканин, наприклад, тюль.



**MAX** = Для підлог з твердим покриттям та сильно забруднених килимів.



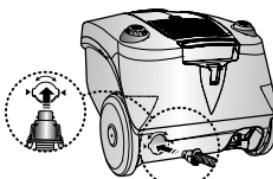
### 2-4 КОНТРОЛЬ СИЛИ ВСМОКТУВАННЯ

Для зменшення сили всмоктування при очищенні штор, маленьких килимів та інших легких тканин, відсуньте повітряну заслінку, щоб відкрити отвір.

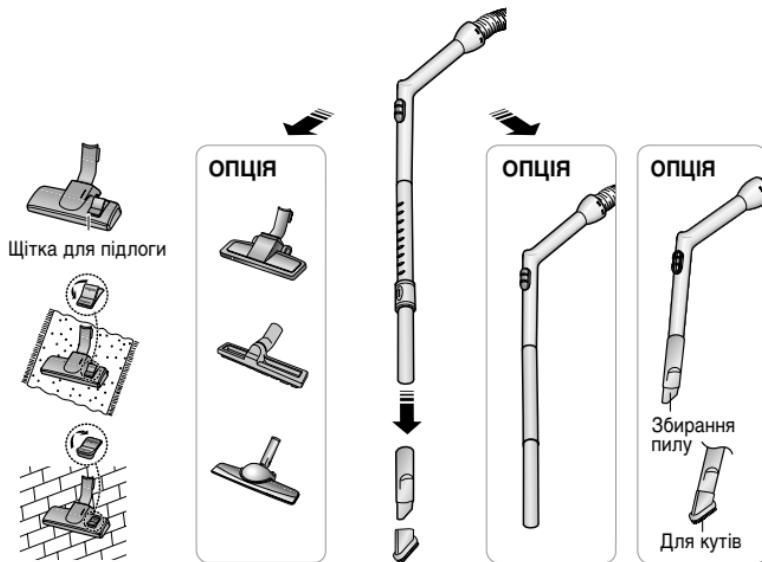
### 2-5 ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ ВИДУВУ

Знаходиться з задньої лівої сторони пилососа.

- 1) Від'єднайте шланг від корпусу пилососа.
- 2) Під'єднайте фіксатор шланга до отвору.



## 2-6 ВИКОРИСТАННЯ ЩІТОК ТА НАСАДОК ДЛЯ ПІДЛОГИ



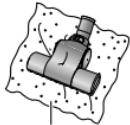
**ОПЦІЯ** Зніміть прозоре покриття барабану для зручнішого прибирання.



**ОПЦІЯ**



Щітка для одяла



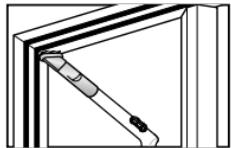
Постільна білизна або одяло



Обріжте ножицями волосся або нитки, що намоталися на щітку.

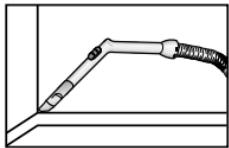
- Функції можуть відрізнятись в залежності від моделі.

## **НАСАДКА ДЛЯ ПИЛУ**

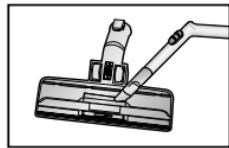


- Насадка для збирання пилу з меблів, полиць, книг та ін.

## **НАСАДКА ДЛЯ КУТІВ**



- Насадка для кутів для очищення батарей, кутів, щілей.



- Для більшої ефективності очищуйте щітку для підлоги за допомогою насадки для кутів.

## **3 ІНДИКАТОРИ**



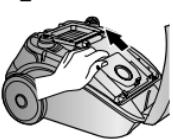
Будь ласка, замініть пилозбирник, якщо змінився колір індикатора.

### **3-1 ЗАМІНА ПИЛОЗБІРНИКА**

1



2



3



4



### **3-2 ДЛЯ БАГАТОРАЗОВОГО МІШКА**

Якщо багаторазовий мішок заповнився, його слід очистити і використовувати знову.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ :** Не використовуйте пилосос без пилозбирника.

## 4 ЦИКЛОННИЙ ФІЛЬТР (ТІЛЬКИ ФІЛЬТРИ ЦИКЛОННОГО ТИПУ)

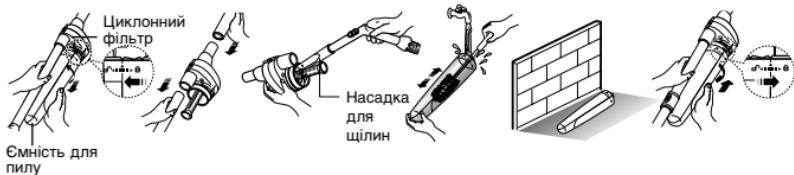
Завдяки циклонному фільтру ви можете довше не міняти мішок пилозбирника, крім того, він забезпечує максимальну ефективність чищення. Великі частки пилу, відфільтровані

циклонним фільтром, залишаються у ємності для пилу, коли всмоктуване повітря і пил обертаються у циклонному фільтрі. Тому, у мішок пилозбирника потрапляють

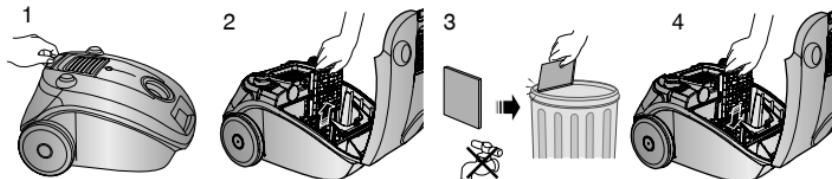
лише найменші частки пилу.

Коли ємність для пилу заповнюється пилом до лінії, його потрібно вийняти і прочистити. Ємність для пилу можна мити у воді.

1. Оберніть ємність для пилу вліво і витягніть.
2. Від'єднайте циклонний фільтр від трубки і ручки.
3. Вийміть нитки і волосся, що накопичилися на сітці.
4. Після чищення ємності для пилу і циклонного фільтра з'єднайте циклонний фільтр із трубкою і ручкою (проміті частини потрібно ретельно висушити у затинку перед збиранням).
5. Вставте і оберніть ємність для пилу вправо. Сумістіть позначки на ємності для пилу і циклонному фільтрі.



## 5 ОЧИСТКА ВХІДНОГО ФІЛЬТРА (ОПЦІЯ)



**ПРИМІТКА:** Перевіряйте чи не засмітився фільтр, тому що це може пошкодити мотор або стати причиною послаблення сили всмоктування

## -У ВИПАДКУ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Мотор не запускається.	Немає подачі живлення. Спрацював термічний запобіжник.	Перевірте кабель, штепсельну вилку і розетку. Дайте приладу охолонути.
Сила всмоктування поступово знижується.	Забилося сопло, шланг всмоктування або трубка.	Видаліть об`єкт.
Шнур змотується не повністю.	Перевірте чи не перекрутився або перегнувся шнур.	Витягніть шнур на 2-3м і натисніть кнопку змотки шнура.
Пилосос не всмоктує пил.	Тріщина або дірка в шлангу.	Перевірте шланг, замініть його у випадку необхідності.

Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.ua">www.samsung.ua</a> <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	

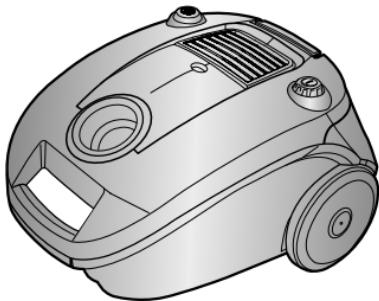


SAMSUNG

SAMSUNG

ИККИСИ  
ИНСТРУКЦИЯ ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША  
НҰСҚАУЛЫҚ

# ШАҢСОРҒЫШ



- \* Жұмыс істер алдында нұсқаулықтармен мұқият танысып шағыңыз.
- \* Тек қана үй-жайда пайдаланыңыз.
- \* Шаңсорғыш қалыпты жағдайда тұрмыста пайдалану үшін арналған

## **САҚТАНДЫРУДЫҢ МАҢЫЗДЫ ШАРАЛАРЫ**

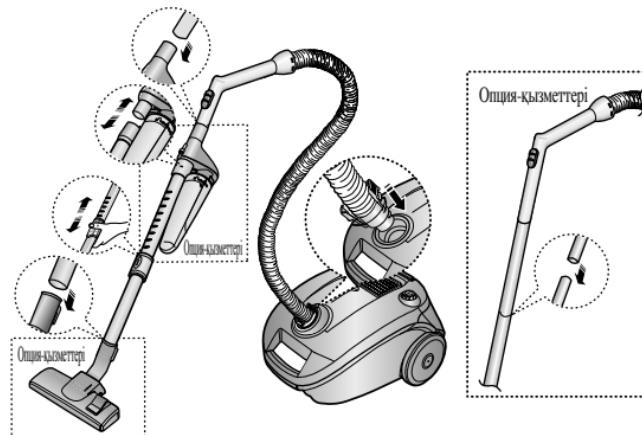
1. Шаңсорғышпен жұмыс істер алдында нұқсаулықты мүқият түгел оқып шығыңыз. Шаңсорғышпен жұмыс істер алдында оның астында орналасқан номиналды деректер көлтірілген кестедегі кернеу желілік кернеуге сай екендігіне көз жеткізіңіз.
2. **АБАЙЛАҢЫЗ** : Шаңсорғыштың дымыры еденге қолданылуына жол берменіз. Шаңсорғышпен суды соруға жол берменіз.
3. Кішкентай балаларға, сонымен қатар қауіпсіздікті қамтамасыз ететін жауапты тұлға тараپының қадағалауынсыз әрекет етуі шектеулі тұлғаларға да шаңсорғышпен жұмыс істеуге болмайды.
4. Шаңсорғышты шаң жинағыш қабынсыз қолданбаңыз. Шаңсорғыштың жоғары тиімділікпен жұмыс істеу үшін шаң жинағыш қапты толық толмай тұрып ауыстырыңыз.
5. Шаңсорғышпен шашылған ши, ыстық күл немесе темекі тұқылдарын тазартпаңыз. Шаңсорғышты қыздырышы және басқа да жылу көздерінің жанынан алшақ ұстаңыз. Жылудың асерінен шаңсорғыштың пластикалық бөлшектері түсін жоғалтып және майысып қалуы мүмкін.
6. Шаңсорғышпен қатты, үшкір заттарды тазартпаңыз, себебі олар ішкі бөлшектерді закымдауы мүмкін. Шаңсорғыш шлангісінің үстіне тұрманыз. Шланг үстіне жүк коймаңыз. Шаңсорғыштың соратын немесе шығаралын тесіктерін бекітпеніз.
7. Желілік шнур айырын розеткадан ажыратпас бұрын шаңсорғыш қозғалқышын өшіріңіз. Шаң жинағыш қап және сүзгіні алып-салу алдында желілік шнур айырын розеткадан ажыратыңыз.
8. Шаңсорғышты тазарту немесе күтіп-баптамас бұрын желілік шнур айырын розеткадан ажырату керек.
9. Желілік шнур ұзартқыштарын пайдалануға болмайды.
10. Шаңсорғыш дұрыс жұмыс іstemеген кезде, оны электржелісінен ажыратып тастаңыз және авторизацияланған сервис өкілімен кеңесініз.
11. Жазатайым жағдайларды болдырмас үшін закымданған желілік шнурды өндіруші, оның сервис өкілі немесе аналогиялық білділтілігі бар маман ауыстыру керек.
12. Шаңсорғыш қызып кеткен кезде шаңсорғышты электркөзінен ажыратып тастайтын жылу корғанысының езіндік қалыпқа келетін автоматымен жабдықталған. Қызып кету сүзгінің, салтаманың, тұтқітің, шлангінің бітеп қалуынан болуы мүмкін. Қызып кетудің салдарын жойғаннан кейін және қозғалқыш сұығаннан кейін шаңсорғыш автоматты түрде іске қосылады.
13. Шаңсорғыш шаң басқан тазалау беттерін тазартуға арналған.
14. Шаңсорғышты тағамдық енімдер (мысалы, құм шекер, тұз, ұн, және басқа еспе тағамдар), сонымен қатар құрылым материалдары (мысалы, эк, құм, топырак, цемент, т.б.), кір жуғыш ұнтақ шашылып жатқан жерді жинау үшін пайдаланбаңыз.
15. Бұлғын шаңсорғышты пайдаланбаңыз. Кейбір ақаулықтар пайда болған жағдайда шұғыл түрде Самсунг Электроникс компаниясының авторизацияланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



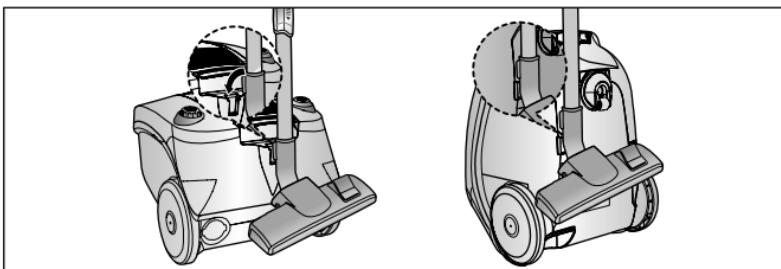
Ескерту

Бұл тек үй тұрмысындаға ғана қолдануға арналған шаңсорғыш. Бұл шаңсорғышты құрылым жұмыстарынан қалған қоқыстарды немесе қалдықтарды тазалау үшін қолданбаңыз. Бұл шаңсорғыштың сүзгілерінің бірі алынып тұрса қолдануға болмайды, себебі оның ішкі бөлшектеріне нұқсан келуі және кепілдік занды қүшінен айрылуы мүмкін.

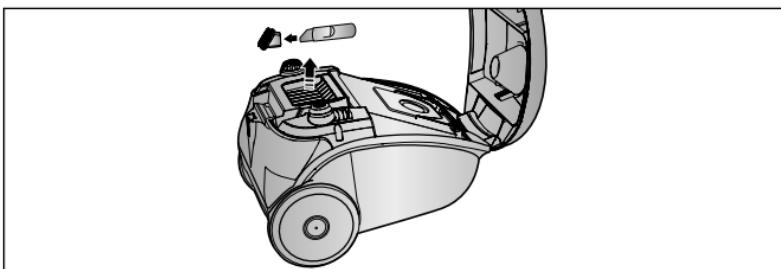
# I ШАҢСОРГЫШТЫ ҚҰРАСТАРЫ



- Жабдықтары үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін.



- Жабдықтары үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін.



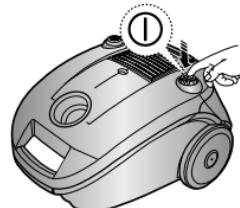
- Жабдықтарды сақтау

## 2 ШАҢСОРГЫШТЫҢ ЖҰМЫС ИСТЕУІ

### 2-1 ЖЕЛЛІК ШНУР



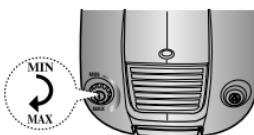
### 2-2 АЖЫРАТҚЫШ



### 2-3 ҚУАТТЫ РЕТТЕУ

(ТЕК ҚАНА ҚУАТТЫ РЕТТЕГІШІ БАР ҮЛГІЛЕРГЕ АРНАЛҒАН)

MIN = Тек қана жүқа маталарға арналған, мысалы, перде.



MAX = Қатты едендерге және қатты былғанған кілемдерге.

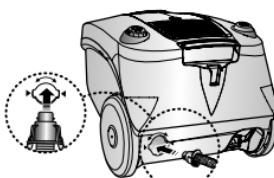
### 2-4 СОРУДЫ РЕТТЕУ

Драп, кілемші жеңе басқа да жеңіл маталарды тазарту кезінде сору күшін. төмендегу үшін аяу жапқышын тесік толық ашылғанша жылжытыңыз.

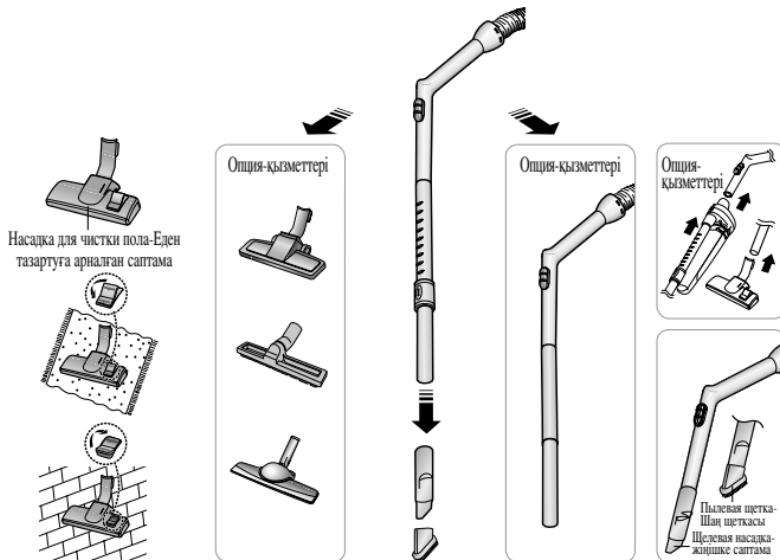


### 2-5 ЖЕЛДЕТКІШТІ ҚОЛДАНУ

Шаңсорғыштың сол жағында орналасқан 1) шлангті корпустан ажыратыңыз.  
2) шлангтің ілмегін желдеткіштің тесігіне жалғаңыз.



## 2-6 ЕДЕН ТАЗАРТУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛ



**ҚЫЗМЕТТЕРІ** Тазартуды жөнілдешу үшін барабанның тұнық қақпағын ағыттып алыңыз

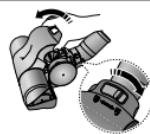


**ҚЫЗМЕТТЕРІ**



Жамылғыға арналған щетка

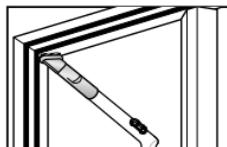
Тессек орын жабдықтары немесе жамылғы



Щетканың айналасындағы үлкендердің жүйесін немесе жиітердің кайшымен кылп алған тастаңыз

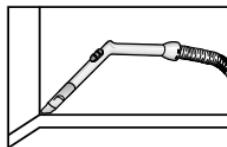
- Бөлшектері үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін.

### Пылевая щетка-шаш щетка

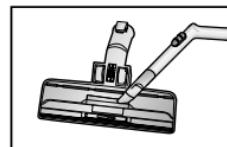


- Жиындың, сөрелердің, кітаптардың және т.б. шаңын тазартуға арналған щетка

### Жіңішке салтама



- Радиаторларды, санылауларды, диван жастиқтары арасындағы аралықты тазартуға арналған



- Тиімді тазарту үшін : жіңішке салтамасы бар еденге арналған салтама

## 3 ЖАРЫҚ ИНДИКАТОРЛАРЫ



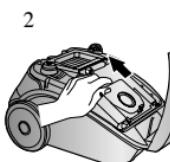
Индикатордың түсі өзгергенде шаң жинағыш қапты ауыстырыңыз.

**МАҢЫЗДЫ!** Шаң жинағыш қаптың толып қалуына жол бермеңіз Оның жай-күйін жиексеріп отырыңыз

### 3-1 ШАҢ ЖИНАУҒА АРНАЛҒАН ҚАПШЫҚТЫ АУЫСТЫРУ



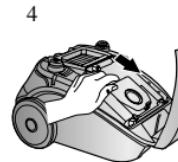
► Қақпақты ашыңыз



► Қолданылған қапшықты шығарыңыз



► Шаңдан тазартыңыз немесе бір рет қолданылатын қапшықты лақтырып тастаңыз



► Таза қапшық орнатыңыз

### 3-2 АУА ТАРАЛЫМЫН БАСҚАРУ

Шаң жинауга арналған тұрақты қапшығы бар үлгілерге арналған (қызметтері). Егер қолданылғанин кейін мата шаң жинағыш қап шаңға толып қалса, шаң жинағыш қапты тазартып, қайта орнына орнатыңыз.

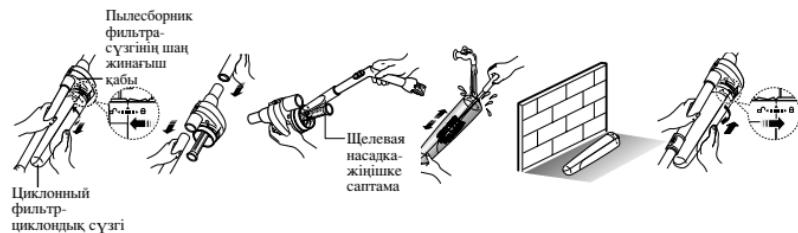
**Назар аударыңыз :** шаңсорғышты шаң жинағыш қапсыз пайдаланбаңыз.

## 4 ЦИКЛОНДЫҚ СҮЗГІ (ТЕК ЦИКЛОНДЫҚ ТИПТЕГ СҮЗГІЛЕР)

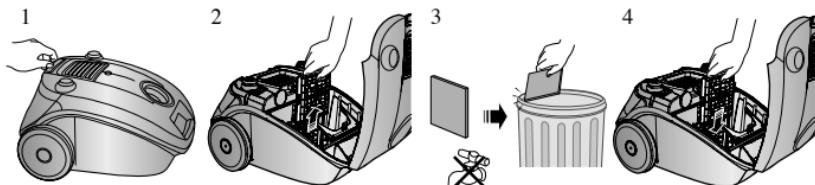
Циклондық сүзгілеу жүйесінің арқасында көп уақыт шаңсорғыштың шаң жинағыш қабын ең жогары тиімділігін сақтай отыра қолдануға болады.

Циклондық сүзгімен сүзілген ірі шаң белшектері циклондық сүзгіде ауа сору және ірілүү процесінде сүзгінің шаң жинағыш қабына жиналады. Осылайша шаңсорғыштың шаң жинағыш қабы тек қана ұсақ шашыранқы шаңмен толады. Шаң жинағыш қап индикаторлық белгі бойынша толса, оны босату және тазарту керек. Сүзгінің шаң жинағыш қабын сумен тазалауға болады.

1. Сүзгінің шаң жинағыш қабын солға бұрып, оны тартыңыз.
2. Циклондық сүзгінің қабырыга ұзартқышы мен тұтқадан ажыратыңыз.
3. Торға оралып қалған жіппер мен шаштардан тазартыңыз.
4. Сүзгінің шаң жинағыш қабы мен циклондық сүзгінің тазартқан соң, циклондық сүзгінің қабырыга ұзартқышы мен тұтқаға жалғаңыз. (құрастыру алдында жуылған белшектерді көлеңкеде мұқият кептіріңіз)
5. Сүзгінің шаң жинағыш қабын басып тұрып онға қарай бұрыңыз. Сүзгінің шаң жинағыш қабында және циклондық сүзгіде салынған индикаторлық белгілерді сыйкестендіріңіз



## 5 АУА СОРАТЫН СҮЗГІНІ ТАЗАРТУ (ҚЫЗМЕТТЕРІ)



**ЕСКЕРТУ :** Куаттың төмендеуі немесе қозғалтқыш зақымданбауы үшін сүзгінің бітеліп қалуына жол бермеңіз.

## - ҚИЫНДЫҚТАР ПАЙДА БОЛГАН ЖАГДАЙДА

ҚИЫНДЫҚТАР	СЕБЕБІ	ЖОЮ ЖОЛДАРЫ
Қозғалтқыш іске қосылмайды.	Электркөзі жоқ Қызып кеткеніне байланысты өшіру.	Кабель, айыр және розетканы тексеріңіз. Сұйғанын құтіңіз.
Сору күшінің біртіндеп төмендеуі.	Сантама, шланг немесе түтіктің толып қалуы.	Кедергі жасайтын заттан тазарту.
Желілік шнур толық оралмайды.	Шнур оралып қалған немесе дұрыс жиналмады.	Шнурды 2-3 метрге тартып шыгарының және шнурды орап алу түймешесін басыңыз
Шаңсорғыш шаңды сормайды.	Шлангтагы жарық немесе тесік.	Шлангты тексеріңіз, қажет болса, оны ауыстырыңыз.
Статика.	Егер үй-жайда, есіреле, қыс мезгілінде өткө күргақ микроклимат болған кезде сирек байқалуы мүмкін.	Сору қуатын төмендетіңіз.

SAMSUNG

Қазақша		Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сактау үшін пайдалануға тыбым салынады.
		Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түрінде қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.



Code No. DJ68-00471E REV(0.4)

# Пылесос Samsung

Модель: SC4141 (VCC4141V3E/XEV)

Производитель: Самсунг Электроникс Ко., Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея

Адрес мощностей производства:

ООО «Самсунг Электроник Вьетнам», Вьетнам, провинция Бак Нинх, Район Йен Фонг, Коммуна Йен Транг, Промышленная зона Йен Фонг 1

Страна производства: Вьетнам

Импортер в России: ООО «Самсунг Электроник Рус Компани», 125009, г. Москва, ул. Воздвиженка, дом 10

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.

Срок службы: 7 лет

Сертификат соответствия РОСС KR.AB57.B00065 от 17.01.2011 недействителен.

Действующий сертификат: ТС BY/112 02.01. 002 00001-00002, выдан НП РУП «БелГИСС» 15.02.2013, действителен до 14.02.2018.

Назначение изделия:

Пылесос Samsung XXXX – мощный пылесос, который предназначен для уборки бытовых помещений от пыли и мусора. Эта модель предназначена только для домашнего использования и не подходит для уборки строительного мусора.

EAC

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.